

GEMEINDE SAND IN TAUFERS  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSS DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERA DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del  
**04.06.2026**

Uhr - Ore  
**08:30**

Nr. – n.  
**337**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

**Stefan Haidacher**

Vorsitzender:

Presidente:

**Josef Nöckler**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

**Feststellung der Anspruchsberechtigten auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 - Auszahlung im Jahr 2026 - Genehmigung der abgeänderten Tabelle der Anspruchsberechtigten**

Oggetto:

**Accertamento degli aventi diritto al bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 - erogazione nell'anno 2026 - approvazione della tabella aggiornata degli aventi diritto**

**Feststellung der Anspruchsberechtigten auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 - Auszahlung im Jahr 2026 - Genehmigung der abgeänderten Tabelle der Anspruchsberechtigten**

Dem Beschluss geht voraus:

- Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 303 vom 14.05.2026 wurde die Tabelle der Anspruchsberechtigten auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 mit Auszahlung im Jahr 2026 genehmigt.
- Im Anschluss an die Genehmigung der Anspruchsberechtigten wurde festgestellt, dass sich der Betrag des Sozialbonus für 3 Positionen geändert hat.
- Die abgeänderte Tabelle der Anspruchsberechtigten auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 mit Auszahlung im Jahr 2026 muss neu genehmigt werden.
- In der beigelegten Tabelle, die wesentlichen Bestandteil dieser Entscheidung bildet, sind folgende Daten angeführt:
  - a) Anspruchsberechtigte, welche die
  - b) Anspruchsberechtigte, welche zwar die Zugangsvoraussetzungen erfüllen, aber welchen der Sozialbonus Abfall wegen bestehender Schulden nicht oder nur teilweise ausbezahlt wird;
  - c) Personen, welche die Zugangsvoraussetzungen nicht erfüllen, und somit kein Anrecht auf die Auszahlung des Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 haben;
  - d) die korrigierten Beträge, die den verschiedenen Anspruchsberechtigten zustehen.Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden nicht die Namen angeführt, sondern ausschließlich die Nummern der einheitlichen Ersatz-Erklärungen (DSU)

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (be\_kEqCnoWkbUowEpeHrk5tkeygF5Y/L9ErvJ/pkrprF18=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (zVRS+RpVeXszv5GV9d//x1t6/SriRoH04Qqg8tpZOoM=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

**b e s c h l i e ß t**

**Accertamento degli aventi diritto al bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 - erogazione nell'anno 2026 - approvazione della tabella aggiornata degli aventi diritto**

Premesso alla delibera:

- Con delibera della giunta comunale n. 303 del 14/05/2026 è stato approvato la tabella degli aventi diritto al bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 con erogazione nell'anno 2026
- A seguito dell'approvazione delle persone aventi diritto, è stato constatato che l'importo del bonus sociale è cambiato per tre posizioni.
- La tabella aggiornata degli aventi diritto al bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 con erogazione nell'anno 2026 deve essere nuovamente approvata.
- Nell'allegata tabella, che costituisce parte integrante della presente determina, sono riportati i seguenti dati:
  - a) aventi diritto, che rispettano le condizioni di ammissibilità e ai quali viene erogato il bonus sociale rifiuti;
  - b) aventi diritto, che rispettano sì le condizioni di ammissibilità, ai quali, tuttavia, il bonus sociale rifiuti non può essere erogato o può essere solo parzialmente erogato a causa di debiti in essere;
  - c) persone, che non rispettano le condizioni di ammissibilità e che quindi non hanno diritto all'erogazione del bonus sociale rifiuti per l'anno 2025;
  - d) gli importi rettificati di spettanza ai diversi aventi diritto.Per motivi di protezione dei dati personali non vengono riportati i nomi, bensì esclusivamente i numeri delle dichiarazioni sostitutive uniche (DSU).

Visti:

- i pareri prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be\_kEqCnoWkbUowEpeHrk5tkeygF5Y/L9ErvJ/pkrprF18=) e quella contabile (zVRS+RpVeXszv5GV9d//x1t6/SriRoH04Qqg8tpZOoM=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

**LA GIUNTA COMUNALE**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS****d e l i b e r a**

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. die abgeänderte Tabelle der Anspruchsberechtigten auf den Sozialbonus Abfall für das Jahr 2025 mit Auszahlung im Jahr 2026, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.</li> <li>2. die Anpassung der auszahlenden Beträge gemäß der beigelegten Tabelle zu genehmigen.</li> <li>3. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus der Abfallbewirtschaftung finanziert wird.</li> <li>4. Verbuchung im Haushaltsplan:</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Di approvare la tabella aggiornata degli aventi diritto al bonus sociale rifiuti per l'anno 2025 con erogazione nell'anno 2026, che costituisce parte integrante della presente delibera.</li> <li>2. Di approvare la rettifica degli importi da corrispondere secondo la tabella allegata.</li> <li>3. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate dalla tariffa smaltimento rifiuti.</li> <li>4. Imputazione al bilancio:</li> </ol> |
|---|--|

Sozialbonus für den Abfall	Kostenstelle / centro di costo: <b>90300</b>	Bonus sociale per i rifiuti
	Jahr / anno: <b>2026</b>	
	Kapitel / capitolo: <b>09031.09.0990500</b>	
	Verpflichtung /impegno: <b>858/2026</b>	
Gesamtsumme	1.924,63 €	Totale

Gelesen, genehmigt und gefertigt.  
Letto, confermato e sottoscritto.

**Vorsitzende/r - Presidente**

**Gemeindesekretär - Segretario comunale**

**Josef Nöckler**

**Stefan Haidacher**

*digital signiert / firmato digitalmente*

*digital signiert / firmato digitalmente*

Gegenständlicher Beschluss wird vom 05.06.2026 bis 15.06.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 05.06.2026 al 15.06.2026.

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

**D3 Akt / atto: 93199**